

Complete Lesson Transcript – Lesson 164 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第一百六十四课.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎来到台湾跟我们一起学习更进一步的中文课程. 我们今天要学的是什么呢?

Raphael: 今天我们听到的是一个老板跟一个想要申请工作的人的对话.

Kirin: 那个人想要做什么?

Raphael: 啊，今天的第一个生字是

Kirin: 申请.

Adam: And that means “to apply for.”

Kirin: 所以他要申请工作.

Raphael: 对. 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 请进. 那边请坐.

Yann: 谢谢.

Cindy: 需要喝点什么吗? 我请我秘书拿过来.

Yann: 不用麻烦了. 谢谢.

Cindy: 好，今天来这里有什么事情?

Yann: 我想请问，我有没有机会能在贵公司服务?

Cindy: 机会，可能有. 但是，为什么你会想在这家公司工作?

Yann: 我看过你们的员工. 他们在这里工作，感觉起来都很快乐. 所以我觉得你们公司一定很照顾员工. 公司对员工的照顾好不好，这对我很重要.

Cindy: 没错. 那对我也很重要. 我发现如果我对我的员工好，他们就会更努力地工作.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话. 请跟着 Kirin 重复说一遍.

Kirin: 请进. 那边请坐.

谢谢.

需要喝点什么吗? 我请我秘书拿过来.

不用麻烦了. 谢谢.

好, 今天来这里有什么事情?

我想请问, 我有没有机会能在贵公司服务?

机会, 可能有. 但是, 为什么你会想在这家公司工作?

我看过你们的员工. 他们在这里工作, 感觉起来都很快乐. 所以我觉得你们公司一定很照顾员工. 公司对员工的照顾好不好, 这对我很重要.

没错. 那对我也很重要. 我发现如果我对我的员工好, 他们就会更努力地工作.

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 前面的句子我们都学过了. 第一句是

Kirin: 请进.

Adam: "Please enter."

Kirin: 那边请坐.

Adam: "Please take a seat over there."

Raphael: 然后这个男生说

Kirin: 谢谢.

Adam: "Thanks."

Raphael: 然后这个老板问

Kirin: 需要喝点什么吗?

Adam: The literal meaning here is "need drink little what?" Which means "Would you like something to drink?"

Raphael: 然后她继续说

Kirin: 我请我秘书拿过来.

Raphael: 你们记得 秘书 是什么意思吗?

Adam: That means "secretary."

Raphael: 那你们记得 拿 是什么意思吗?

Adam: That means “to take”, or in this case “to bring.”

Raphael: 那你们知道 过来 是什么意思吗?

Adam: The literal meaning there is “across come,” which ends up meaning “come over here.”

Kirin: 我请我秘书拿过来.

Adam: “I’ll ask my secretary to bring it over here.”

Raphael: 然后这个男生回答

Kirin: 不用麻烦了. 谢谢.

Adam: “No need to bother. Thanks.”

Raphael: 然后这个老板问

Kirin: 好，今天来这里有什么事情?

Adam: The literal meaning here is “Ok, today come here has what matter?” As in “Ok, what brings you here today?”

Kirin: 好，今天来这里有什么事情?

Raphael: 然后这个男生回答

Kirin: 我想请问，我有没有机会能在贵公司服务?

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 机会.

Adam: And this means “chance” or “opportunity.”

Kirin: 我想请问，我有没有机会能在贵公司服务?

Raphael: 在这个句子里，我们看到 贵公司 这三个字. 这个贵跟 您贵姓 的贵意思一样.

Adam: We've seen 贵 in the past as meaning “expensive” or in this case “honorable” giving us “your honorable company.”

Raphael: 那你们记得 服务 是什么意思吗?

Adam: That means “service.” So that gives us a literal meaning of “I want to ask do I have a chance to serve your honorable company?” This is a polite way of asking if the company has any jobs available.

Kirin: 我想请问，我有没有机会能在贵公司服务?

Raphael: 然后这个老板回答

Kirin: 机会, 可能有.

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 可能.

Adam: And that means “possible.”

Raphael: 对，然后 可能 相反是 不可能.

Adam: “Impossible.”

Kirin: 机会, 可能有.

Adam: “Opportunity”, which in this case is a job, “yes, that’s possible.”

Raphael: 然后她继续说

Kirin: 但是，为什么你会想在这家公司工作?

Raphael: 你们记得 但是 是什么意思吗? 但是 跟 可是 的意思一样.

Adam: They both mean “but” or “however.”

Raphael: 所以你们知道这个句子是什么意思吗?

Kirin: 但是，为什么你会想在这家公司工作？

Adam: “But why do you want work at this company?”

Raphael: 然后这个男生回答

Kirin: 我看过你们的员工。

Raphael: 在上一课，我们教你们 员工 这个单字。你们还记得 员工 是什么意思吗？

Adam: That means “employee.” So that gives us “I have seen your employees.”

Kirin: 我看过你们的员工。

Raphael: 然后他继续说

Kirin: 他们在这里工作，感觉起来都很快乐。

Raphael: 感觉 是什么意思？

Adam: That means “feeling.”

Raphael: 那 快乐 是什么意思？

Adam: That means “to be happy.”

Kirin: 他们在这里工作，感觉起来都很快乐。

Adam: “It feels like they are happy to work here.”

Raphael: 然后他继续说

Kirin: 所以我觉得你们公司一定很照顾员工。

Raphael: 你们记得 照顾 是什么意思吗？

Adam: That means “to take care of.”

Raphael: 所以你们觉得这个句子是什么意思？

Kirin: 所以我觉得你们公司一定很照顾员工。

Adam: “So I feel your company must really take care of its employees.”

Kirin: 所以我觉得你们公司一定很照顾员工.

Raphael: 然后他继续说

Kirin: 公司对员工的照顾好不好，这对我很重要.

Raphael: 重要 是什么意思?

Adam: That means “important.” So the literal meaning here is “Company for employees take care of good or bad, this for me very important.”

Kirin: 公司对员工的照顾好不好，这对我很重要.

Adam: Which ends up meaning “It’s important to me that a company takes good care of its employees.”

Kirin: 公司对员工的照顾好不好，这对我很重要.

Raphael: 然后这个老板回答

Kirin: 没错.

Adam: “You’re right.”

Kirin: 那对我也很重要.

Adam: “That’s also important to me.”

Kirin: 我发现如果我对我的员工好.

Raphael: 今天的下一个生字是

Kirin: 发现.

Adam: And that means “to find out” or “to discover.”

Kirin: 我发现如果我对我的员工好.

Adam: “I find that if I’m good to my employees.”

Kirin: 我发现如果我对我的员工好.

Raphael: 然后她继续说

Kirin: 他们就会更努力地工作.

Raphael: 今天的最后一个生字是

Kirin: 努力.

Adam: And that means “to work hard.”

Kirin: 他们就会更努力地工作.

Adam: “They will work harder at their work.”

Kirin: 他们就会更努力地工作.

Raphael: 让我们再听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 请进. 那边请坐.

Yann: 谢谢.

Cindy: 需要喝点什么吗? 我请我秘书拿过来.

Yann: 不用麻烦了. 谢谢.

Cindy: 好, 今天来这里有什么事情?

Yann: 我想请问, 我有没有机会能在贵公司服务?

Cindy: 机会, 可能有. 但是, 为什么你会想在这家公司工作?

Yann: 我看过你们的员工. 他们在这里工作, 感觉起来都很快乐. 所以我觉得你们公司一定很照顾员工. 公司对员工的照顾好不好, 这对我很重要.

Cindy: 没错. 那对我也很重要. 我发现如果我对我的员工好, 他们就会更努力地工作.

Adam: Great, premium subscribers can benefit from more examples from this lesson including a podcast review available at [chinesemanual.com](http://chinesemanual.com)

Kirin: 你们继续加油!